

N^o 10.

TYGODNIK WILENSKI

Dnia 25. Czerwca 1804.



Sielanka z Gesp. (a)

Opis Burzy

Nad przestrzenia wód słonych ma
skalistéy górze,
Którey spód Tytuł pnie się w kłanie
w morze,

(a) Te wiersze są przysłane do
imiennie dla umieszczenia w
Tygodniku.

Stali Battus i Lakon młode skotopasy;

W tym się miała wzmódz burza — u-
milknęły lásy,

Scichł szelest — iuż się gibkie nie
ruszą wierzchołki,

Ptástwo z morza uciéká, śmigaią ia-
skólki,

Oni, do chat wysławszy pastuszków
z trzodámi,

Chciwi pa... na burzę, pozostali
sámi.

„Straszna cisza,” rzekł Lakon,
a sэрce mu biło:

„Dziś nie ma słońce tak smu-

...o za te, dżdżem la-
...ury.

...siek koło brzegów dmią
...enisté go-

Szczer-

Szczerniało całe morze — scichło —
 lecz cóż potém?

Gdy ta cichość straszliwym skończy
 się loskotem;

Cós huczy! iakiś smutny szmér po-
 wstaie zdala!

Tak rozpâcz ięczy, gdy ją zbieg nie-
 szczęście przywala,

Battus na to: „mgła czarna dnia
 oblicze tłumi,

Huk okropniéy przeraża, wicher sro-
 zéy szumi,

Pomniész te, nad strych wody wy-
 sepki wzniesione,

Któż ie teraz obaczy? noc okryła
 one;

Czasem tylko w ciemnościach błysnie,
 i wnet zniká,

Z téy zamorskiéy latarni słaby blâsk
 płomyká.

Ale.... ach! już wiatr zawył,
 wyparłszy się z chmury,
 Warknął w powietrzu, głębie prze-
 wrócił do góry;
 Otoż i burza, otóż wścieklé iéy igrzy-
 ská,
 Jakás rozkosz z boiaźnią piérs mo-
 iá uciská!
 Ach! iak gwałtowna wrzáwa między
 bałwanami,
 Ale wiész co Lakonie! wszak chatka
 za námi,
 Popátrzmy! ieźlić miło na to widowi-
 sko;
 Popátrzmy, rzecze Lakon, wszakże
 chatka blisko.
 Fale się rozhukały, czarna ry-
 czy szarga,
 Wiatr szumi w drzew wierzchól-
 kach, i pnie z posad targa,

Naksztált skál z dna przepaści wyla-
tuia wały,

Y z hałasem się na dno wracają, iak
skały,

Ta luna przeraźliwa, co tak ostro
blyskâ,

Powiększa okropności tego widowi-
ska.

Ach Bogi!.... wszak to okręt.,...
patrz, iak ptak na skale,

Tak się ón trzymâ na tym rozdasa-
nym wale.

Ah! spadł, i gdzież on teraz? gdzie ty
nowo biedna?

Gdzie wy nędzni!... Polkneła ich
przepaść bezedna,

Lecz.....oto! czy mnie oczy moje
niezwodzicie?...

Zda mi się, że go bałwan znów dźwi-
gnął na grzbiecie,

O bogowie! pomóżcie, by tę dolę
przebył,

Ah! nowy zgniółł go bałwan, znikł
tak, iakby niebył . . .

O wy! w polach oyczystych, w
swéy dostatni chacie,
Czegóż po téy bezdennéy przestrze-
ni szukacie?

Czy wam chleba zabrakło? czy wasz
dochód mały?

Bogactw chcecie, nieszczęśni!.. Oto
zysk wasz cały.

Wasze żony, i dzieci, i starzy ro-
dzice,

Nieraz westchną napróžno, łzami
zleją lice;

Nie raz palić ofiary przyidą do Ko-
ściołów,

A was fale wyrzucą na pastwo soko-
łów;

Grob was czeka w oyczyźnie, to
 wieczne mieszkanie,
 Zamkną się inne groby, wasz próżny
 zostanie.

Bogowie! kto was wzywa, wy temu
 życzliwi,
 Dajcie nam myśl spokojną, a będziém
 szczęśliwi

Zdanie pewnego filozofa o
 przywiązaniu kmieci do psów.

Kto tylko wieś iaką widział, uwa-
 żał zapewna, że nayubożsi kmiecie
 choć sami często są bez kawałka
 chleba, iednakże niema z nich za-
 dnego któryby psa niemiął. Te psy
 nayczęściéy umieją warować, służyć,
 podawać a umęczeni w wydoskonaleniu
 się w tych sztukach, są zapewne nay-
 nie-

nieszczęśliwszemi stworzeniami pod słońcem. Zkądże to przywiązanie kmiotków do psów pochodzi? posłuchajmy w téy mierze rozumowania pewnego filozofa, którego nikt dotąd o parodoxe posądzić nieśmiał. Każdy człowiek, powiada on, chce drugiemu rozkazywać, a że w stanie cywilnym chłopiek ostatnią będąc klasą, nikomu rozkazać nie może, obiera sobie zwierze aby na kim bądź chęć władania wykonał. W tém więc stosunku każdy ma psą swego: Wezyr jest psem Sułtana, Szef Janczarów jest psem Wezyra, Basza jest psem Szefa Janczarów, żona jest psem męża, albo mąż jest często psem żony, nakoniec ludzie słabi, są psami ludzi odważnych lub silnych. Lecz kiedy Elegantka, mając dóm i ludzi swoich, w pieskach tylko ma upodobanie, i
na

na ich żywność tyle obraca ileby na utrzymanie ubogięj familii wystarczyło; cóż to znaczy? Ostre w téj mierze iest zdanie mego filozofa, to własnie powiada on, iest satyrą na podobne damy, które obojętne i znudzone wszystkim, nie kochając i nie będąc już od nikogo kochane, psóm oddają to uczucie którego niewiedzą gdzie podzić.

Człowiek bez pieniędzy.

Człowiek bez pieniędzy iest ciałem bez duszy, trupem chodzącym, straszidłem. Obcowanie iego smutne, rozmowa rozwlekła i nudna. Jeśli komu chce oddać wizytę, nikogo w domu nigdy zastać niemoże. Przerywa ją mu gdy co chce mówić, bojąc się

aby

aby pieniędzy nie prosił. Chronią się przed nim iak przed zapowietrzonym. Każdy go próżnym ciężarem ziemi nazywa. Potrzeba go budzi, a nędza mu do łoża towarzyszy. Kobiety go mają za naybrzydszego. Zywiacy go gospodarze wymagają ponim aby żył wiatrem. Gdy przychodzi do sklepu pytają się go nayprzód czy ma pieniądze i t. d.

Odwiedzając przyjaciela.

Cóż to w iakim Olimp stanie?...

Jest więc samotnym w téy chwili?

Wszak Bogowie swe mieszkanie

U Damona założyli.

Patrz, ten co w nagléy potrzebie,

Bywał posłem do natury,

Naywiększy intrygant w niebie:

Na

Na oknie stoi Merkury.
 Ten, co dawał złote wieki,
 Nayzgrzybialszy w bogów gminie,
 Co miodem zaprawiał rzeki,
 Saturn stoi na kominie.
 Tu i Matka wdzięków miła,
 Y cały iéy dwór wesoly,
 Miasto Pafos porzuciła,
 Y świetne w knidos kościoły.
 Y Eskulap tu się trudzi,
 Ukochali cię Bogowie;
 O nayspożywniejszy z ludzi!
 „Biada zniemi, on mi powie.

Zdania Arabów.

Powiedz temu który się naśmiewa
 z twego nieszczęścia, że los poczci-
 wych tylko sciga. Czyż nie widzisz
 pływających ściérwów po wierzchu

morza, gdy tym czasem perły na dnie
leżą nieznanne. Chociaż tysiące gwiazd
nam przyswiecają, iedno tylko Słoń-
ce i Księżyc podległe są zacmieniu.

Bądź skromnym tak iak gwiazda,
która choć świeci na niebie, iednak-
że w głębi wód, blask swój odbija; a
nie iak dym, który choć brzydki i cie-
mny, iednakże się w górę wznosi.

Świat zbyt iest szczupłym mieszka-
niem dla dwóch nieprzyaciół.

Milczenie naylepiéy nierozsadek
głupiego pokrywa.

Ci, którym się dobrze powodzi, nie
my-

myslą o tamtym świecie: będący zaś w nieszczęściu, teraznieyszém się tylko życiem trudzą.

Kto zwleka zły postępek, iuż go tym samym zaczyna.

Trwoga znika, gdy nadeszło nieszczęście.

Anekdoty.

Fontenelle często zwykł mawiać, trzy są rzeczy, za któremi zawsze szalałem, i którychem nigdy nie-mógł wyrozumieć, to iest: malarstwa Muzyki, i kobiety.

Pytano go się, czyliby kiedy zakończonym nie był? czasem mi się to z rana przytrafia, odpowiedział.

Pewien literat pisząc romans, prosił Skarona aby mu podał myśl, iakieby rozwiązanie w nim u miescić, chciałbym go bowiem (rzecze) zupełnie w nowym guscie zakończyć. Nic łatwiejszego, odpowie mu Skaron, każ swoją heroinę na publicznym placu powiesić, to zakończenie każdego zadziwi, możesz być pewien że jest nowém, i że iego nikt dotąd nieużył.

Sala w którey Akademia Francuzka miewała swoje posiedzenia, dość była szczupłą. Dnia pewne go Pi-

r o n za tłokiem niemogąc się wci-
 fnać, rzekł: iak widzę trudnię iest
 nierównie weyść, niżeli bydź przy-
 iętym do grona tutejszych mę-
 drców.

Zegarek i Butelka

B A Y K A

Ze się powadzić można lada fraszką,
 Dnia pewnego zegarek pokłucił się
 z flaszką,

Jaka tam była ich sporów podnieta,
 Dociec nie można. To tylko słysza-
 łem

Ze twór misterny ręki B r e g u e t a,
 Gromił butelkę i gromił z zapalem,
 Umknij mi z oczu nikczemne naczy-
 nie,

Wolał zegarek: iakaż korzyść z ciebie
 Mo-

Mojej zaś człowiek dziękując ma-
chinie,

Pewny czas każdéy oznacza potrzebie.

Ja jestem pracy najlepszym wymia-
rem,

Skazówką czasu, samych Niebios da-
rem.

Nie przeczę temu, odpowie butelka:

Jednak twa łaska dla człeka niewiel-
ka,

Choć mu wymierza czas twoja sprę-
żyna,

Zemną on wesół gdy go zapomina.

*Odpowiedz na zagadkę Nume-
ru przeszłego: — Kapelusz —*